



ALLEGATO A)

Schema della dichiarazione di lavoro per i candidati esterni agli esami di Stato di istruzione professionale.

DICHIARAZIONE

..l. sottoscritt.....

titolare-legale rappresentante (1) della ditta.....

domiciliat in iscritt alla Camera di commercio di
.....n

Dichiara

sotto la propria responsabilità, consapevole delle conseguenze in caso
di dichiarazione mendace, che l. sig.....
nat... a..... (provincia di)
ilresidente a
(provincia di.....) è occupat..... presso questa ditta con la qualifica (eventuale) di.....

L'assunzione è avvenuta il giornocon comunicazione prot.
n.....del Centro per l'impiego di
.....fino al giorno.....

Nel periodo sopra indicato il lavoratore ha svolto le seguenti attività e mansioni tecniche:

.....
.....
.....

Il lavoratore è iscritto al n..... del libro matricola ed è registrato sul libro paga.
Sono stati effettuati i versamenti dei contributi previdenziali.(2)
Si rilascia la presente dichiarazione per uso scolastico.

Data,

Firma del titolare o del rappresentante
legale e timbro della ditta

.....

1)-Cancellare la dizione che non interessa

2)-Oppure indicare il motivo del mancato versamento



ALLEGATO B)

Schema della dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà dei candidati esterni agli esami di Stato negli istituti professionali per comprovare le esperienze di formazione o lavorative svolte presso pubbliche amministrazioni (art.3, comma 3)

SCHEMA 1

I sottoscritt
nat a
il, residente in.....
dichiara, sotto la propria responsabilità, consapevole delle conseguenze in caso di dichiarazione mendace, di aver svolto attività lavorativa presso.....
con la qualifica di per il periodo dal.....al.....
In tale periodo il sottoscritto ha svolto le seguenti attività e mansioni, a carattere non esclusivamente esecutivo:

.....

Data

Firma

SCHEMA 2

I sottoscritt.....
nat aresidente in

dichiara, sotto la propria responsabilità, consapevole delle conseguenze in caso di dichiarazione mendace, di aver effettuato esperienze di formazione professionale presso

con la qualifica di.....per il periodo dalal

Tale formazione ha riguardato la seguente attività.....

.....

.....

Data

Firma



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca

Denominazione dell'Istituzione scolastica Nom de l'établissement scolaire	Xxxx, il ...
Indirizzo / Adresse postale	Modulo da inviare a : Rectorat de l'académie de Nice Division des examens et concours Bureau du baccalauréat général 53, avenue Cap de Croix 06181 Nice Cedex 02 FRANCIA
Indirizzo e-mail / Adresse e-mail	

ATTESTATO DI SUPERAMENTO DELL'ESAME DI STATO
E DICHIARAZIONE DEI VOTI PER IL RILASCIO DEL BACCALAUREAT
ATTESTATION DE RÉUSSITE À L'ESAME DI STATO ET RELEVÉ DES NOTES POUR LA DÉLIVRANCE DU BACCALAURÉAT

Il Presidente della Commissione attesta che / Le Président du Jury atteste que

Signora/Signore
Madame/Monsieur

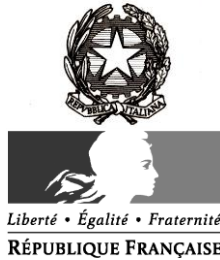
Nato il a
Né(e) le... à

Ha ottenuto il diploma di superamento dell'esame di Stato A été reçu(e) à l'examen final de l'Esame di Stato
Indirizzo: Série :
Alla sessione di (mese e anno) : à la session de (mois et année) :
Con un punteggio complessivo di / avec une note globale de : / 100
Attribuzione della lode / attribution de la lode : sì / oui <input type="checkbox"/> no / non <input type="checkbox"/>

E ha ottenuto i voti seguenti alla parte specifica dell'esame validi per il rilascio del baccalauréat : et a obtenu les notes suivantes à la partie spécifique de l'examen prise en compte pour la délivrance du baccalauréat :
• Lingua e letteratura francesi / Langue et littérature françaises : / 15
• Storia / Histoire : / 15
Media ottenuta alla parte specifica dell'esame : / 15 Moyenne obtenue à la partie spécifique de l'examen :

Data di deliberazione della Commissione / Date de délibération de la Commission (jury) :

Il Presidente della Commissione
Le Président du Jury



Annexe 1
Allegato 1



Rectorat de l'académie de Nice / Rettorato dell'académie di Nizza
Division des examens et concours / Divisione esami e concorsi
53 avenue Cap de Croix
06181 Nice Cedex 02
Tél. / telefono : (00 33) (0)4 93 53 72 86
E-mail : dec@ac-nice.fr

Fait à Nice, le
Fatto a Nizza, il

ATTESTATION DE RÉUSSITE À L'EXAMEN DU BACCALAURÉAT GÉNÉRAL ATTESTATO DI SUPERAMENTO DELL'ESAME DEL BACCALAURÉAT GÉNÉRAL

Vu l'accord du 24 février 2009 entre le gouvernement de la république française et le gouvernement de la république italienne

Visto l'accordo del 24 febbraio 2009 fra il governo della repubblica francese e il governo della repubblica italiana

Le recteur de l'académie de Nice atteste que

Il rettore dell' académie di Nizza attesta che

Madame/Monsieur
Signora/Signore

Né(e) le _____ à _____ (Nato/a
il... a...)

a été reçu(e) à l'examen du BACCALAURÉAT GÉNÉRAL

ha superato l'esame del baccalauréat général

de la **série** (en toutes lettres) :

dell' indirizzo (in lettere) :

à la **session** de (indiquer le mois et l'année) :

Nella sessione di (indicare il mese e l'anno) :

Avec une moyenne générale de / con una media di : _____ / 20

Mention / Menzione :

Cette attestation de diplôme a une valeur officielle, qui confère à son titulaire les mêmes droits que l'original du diplôme du baccalauréat.

Quest'attestato ha valore ufficiale e conferisce al titolare gli stessi diritti attribuiti al possesso dell'originale del diploma del baccalauréat.

Cette attestation est valable pour l'inscription dans l'enseignement supérieur en France.

Quest'attestato è valido per l'iscrizione nell'insegnamento superiore in Francia.

Le premier cycle de l'enseignement supérieur est ouvert à tous les titulaires du baccalauréat (article L. 612-3 du Code de l'éducation).

Il primo ciclo dell'insegnamento superiore è aperto a tutti i titolari del baccalauréat (articolo L. 612-3 del Codice dell'Educazione).

Pour le recteur et par délégation
Per delega del rettore
(signature)
(firma)